

In naam van de Koning

# vonnis

---

## RECHTBANK AMSTERDAM

Civiel recht

Zaaknummer: C/13/731205 / HA ZA 23-305

**Vonnis van 26 juni 2024**

in de zaak van

de naamloze vennootschap  
**NAUTADUTILH N.V.**,  
te Rotterdam,  
eisende partij in conventie,  
verwerende partij in reconventie,  
hierna te noemen: NautaDutilh,  
advocaat: mr. G.J.R. Kalsbeek,

tegen

de rechtspersoon naar buitenlands recht  
**BRODOGRADEVNA INDUSTRIJA SPLIT, DIONICKO DRUSTVO**,  
te Split (Kroatië),  
gedaagde partij in conventie,  
eisende partij in reconventie,  
hierna te noemen: Brodosplit,  
advocaat: mr. T. Bezmalinovic.

### 1. De procedure

1.1. Het verloop van de procedure blijkt uit:

- het vonnis in het incident van 19 juli 2023 en de daarin genoemde processtukken,
- het verzoek van Brodosplit om het vonnis in het incident te herstellen,
- het bericht van de rechtbank waarin het verzoek van Brodosplit is afgewezen,
- het verzoek van Brodosplit om de zaak naar de parkeerrol te verwijzen, en het bezwaar daartegen van NautaDutilh,
- de rolbeslissing van de rechtbank, waarin het verzoek om de zaak naar de parkeerrol te verwijzen is afgewezen,
- het tussenvonnissen van 7 februari 2024, waarbij een mondelinge behandeling is bepaald, en de daarin genoemde processtukken,
- het verkorte proces-verbaal van de mondelinge behandeling van 15 mei 2024 en de daarin genoemde processtukken.

1.2. Daarna is dit vonnis uitgesproken.

### 2. De feiten

2.1. NautaDutilh is een advocatenkantoor.

- 
- 2.2. Brodosplit is een scheepswerf in Kroatië. De statutair bestuurder van Brodosplit is de heer T. Debeljak (hierna: Debeljak).
- 2.3. In 2017 hebben partijen afgesproken dat NautaDutilh tegen betaling Brodosplit juridisch zal bijstaan in een geschil met de onderneming Star Clippers Ltd (hierna: Star Clippers). In november 2019 hebben partijen nieuwe afspraken gemaakt en vastgelegd in een overeenkomst van opdracht (hierna: de overeenkomst), waarop de algemene voorwaarden van NautaDutilh van toepassing zijn verklaard. In de artikelen 19 en 20 van de algemene voorwaarden staat dat geschillen worden behandeld door deze rechtbank op grond van Nederlands recht. De betaaltermijn van facturen is vastgesteld op dertig dagen.
- 2.4. Brodosplit was in geschil met Star Clippers over de bouw van een zeilschip (hierna: het Schip). Brodosplit zou op grond van een scheepsbouwovereenkomst (hierna: de scheepsbouwovereenkomst) het Schip bouwen voor ongeveer € 63 miljoen, maar het bouwproces kampte met meerdere vertragingen en meerkosten. Daarna hebben zowel Star Clippers als Brodosplit de scheepsbouwovereenkomst buitengerechtelijk ontbonden. Vervolgens wilde Star Clippers alsnog dat het Schip onder de scheepsbouwovereenkomst werd geleverd, maar Brodosplit wilde dat niet meer. Op de scheepsbouwovereenkomst is Nederlands recht van toepassing.
- 2.5. In juli 2019 is NautaDutilh namens Brodosplit een arbitrageprocedure tegen Star Clippers gestart bij het Nederlandse arbitrage instituut UNUM (hierna ook: de arbitragezaak). In deze procedure heeft Brodosplit ongeveer € 26 miljoen schade van Star Clippers gevorderd. Ook Star Clippers heeft vorderingen tegen Brodosplit ingesteld.
- 2.6. In augustus 2019 is Star Clippers een arbitraal kort geding gestart tegen Brodosplit. Ook in deze procedure heeft NautaDutilh Brodosplit bijgestaan.
- 2.7. NautaDutilh heeft steeds per maand haar facturen inclusief urenspecificatie gestuurd aan Brodosplit. Op elke urenspecificatie staat vermeld welke medewerker welke werkzaamheden heeft uitgevoerd per eenheid van zes minuten.
- 2.8. Vanaf halverwege 2019 betaalde Brodosplit de facturen van NautaDutilh niet op tijd vanwege betalingsproblemen. Brodosplit heeft per e-mail van onder andere 26 januari, 17 februari, 15 april en 7 mei 2020 aan NautaDutilh laten weten de openstaande facturen in de toekomst te zullen betalen en dat zij tevreden is met het werk van NautaDutilh.
- 2.9. In juni 2020 heeft Brodosplit een groot deel van de toen openstaande rekeningen van NautaDutilh betaald. Daarna liepen de openstaande rekeningen weer verder op.
- 2.10. Op 17 november 2020 heeft Debeljak een schulderkennis getekend, waarin hij bevestigt dat Brodosplit de op dat moment openstaande rekeningen van ruim € 500.000 volledig zal betalen (hierna: de schulderkennis).
- 2.11. Na meerdere betalingsverzoeken van NautaDutilh, heeft de CFO van Brodosplit op 11 februari 2021 gemaïld naar NautaDutilh: “(...) *rest assured that no invoice will be left unpaid (...)*”.

2.12. In juli 2019 heeft Brodosplit een Franse deurwaarder opdracht gegeven om beslag te leggen op een schip genaamd Royal Clipper, in eigendom van een zusteronderneming van Star Clippers. Dat schip lag op dat moment aangemeerd in Frankrijk. De deurwaarder heeft toen een rapport van inbeslagneming achtergelaten aan één van de bemanningsleden van het schip, waarna het schip is uitgevaren. Brodosplit is voor deze kwestie bijgestaan door Franse advocaten.

2.13. Star Clippers heeft in de arbitragezaak onder andere gevorderd dat Brodosplit ruim € 5 miljoen aan schade vergoedt doordat Brodosplit onrechtmatig beslag heeft gelegd op het schip Royal Clipper. De Franse advocaten van Brodosplit hebben Brodosplit geadviseerd in de arbitragezaak niet aan te voeren dat het arbitraal college niet bevoegd is over dit geschilpunt te oordelen.

2.14. Op 15 februari 2021 is een arbitraal vonnis gewezen in de arbitragezaak (hierna: het arbitraal vonnis). Het arbitraal college heeft de vorderingen van Brodosplit afgewezen en Brodosplit veroordeeld tot een schadevergoeding, onder andere omdat Brodosplit op grond van Frans recht onterecht beslag heeft gelegd op het schip Royal Clipper. Ook is Brodosplit veroordeeld in de proces- en arbitragekosten. Brodosplit is in totaal veroordeeld tot een bedrag van ongeveer € 14 miljoen.

2.15. Op 22 februari 2021 heeft NautaDutilh aan Brodosplit laten weten geen verdere werkzaamheden te zullen verrichten totdat Brodosplit de openstaande facturen betaalt.

2.16. NautaDutilh heeft Brodosplit met een brief van 12 oktober 2021 gesommeerd om de openstaande facturen van in totaal € 994.046,55 te betalen. Brodosplit heeft dat niet gedaan.

### **3. Het geschil**

#### **in het incident**

3.1. Brodosplit vordert op grond van artikel 843a van het Wetboek van Rechtsvordering (Rv) dat zij beschikking krijgt over het gehele dossier dat NautaDutilh houdt, zodat een deskundige kan beoordelen of de declaraties van NautaDutilh redelijk en gerechtvaardigd zijn.

#### **in conventie**

3.2. NautaDutilh vordert, samengevat, dat Brodosplit wordt veroordeeld om te betalen aan NautaDutilh: € 994.046,55, vermeerderd met rente en (buitengerechterlijke incasso-, vertaal-, verzend-, publicatie- en proces)kosten. Daarnaast vordert NautaDutilh dat de rechtbank bepaalt dat Brodosplit ook aan het vonnis moet voldoen als hoger beroep wordt ingesteld (uitvoerbaar bij voorraad).

3.3. NautaDutilh vordert van Brodosplit nakoming van de betalingsverplichting uit de overeenkomst. NautaDutilh stelt dat zij haar facturen steeds op tijd en met specificaties van de kosten aan Brodosplit heeft gestuurd. Ook stelt NautaDutilh dat Brodosplit haar klachtplicht heeft geschonden, omdat zij pas eind 2021 voor het eerst haar ongenoegen heeft geuit over het werk van NautaDutilh. Het gevorderde bedrag is het totaalbedrag van de onbetaalde facturen.

3.4. Brodosplit vindt dat zij de openstaande facturen van NautaDutilh niet hoeft te betalen, omdat NautaDutilh excessief heeft gedeclareerd en de vordering niet inzichtelijk heeft gemaakt. Als de rechtbank oordeelt dat Brodosplit wel moet betalen, dan doet Brodosplit een beroep op verrekening, omdat NautaDutilh bij haar dienstverlening fouten heeft gemaakt die hebben geleid tot schade bij Brodosplit. Die schade moet NautaDutilh vergoeden.

#### **in reconventie**

3.5. Brodosplit vordert na vermeerdering van eis, samengevat, dat de rechtbank bij uitvoerbaar bij voorraad te verklaren vonnis NautaDutilh veroordeelt om aan Brodosplit te betalen:

- I. € 5.096.245, te vermeerderen met rente naar Frans recht en de resterende bedragen waartoe Brodosplit in het arbitraal vonnis is veroordeeld om aan Star Clippers te betalen,
- II. de door Brodosplit en haar dochteronderneming Hero Shipping geleden schade, op te maken bij staat,
- III. de proceskosten.

3.6. Brodosplit baseert haar vorderingen op de stelling dat NautaDutilh beroepsfouten heeft gemaakt, waardoor Brodosplit in het arbitraal vonnis tot hoge schadevergoedingen is veroordeeld. Brodosplit wil dat NautaDutilh die schade betaalt. De beroepsfouten zijn volgens Brodosplit dat NautaDutilh in de arbitragezaak:

- (i) niet heeft aangevoerd dat voor het beoordelen van het gelegde beslag op Royal Clipper Nederlands recht moest worden toegepast (in plaats van Frans recht) of dat uitsluitend de Franse rechter bevoegd was om erover te oordelen (in plaats van het arbitraal college);
- (ii) geen verweer heeft gevoerd over een kritieke pad-analyse; en
- (iii) geen vordering heeft ingesteld om schade van een dochteronderneming van Brodosplit (Hero Shipping) vergoed te krijgen omdat het Schip niet kon worden geëxploiteerd.

3.7. NautaDutilh betwist dat zij beroepsfouten heeft gemaakt en dus dat zij schadeplichtig is tegenover Brodosplit. NautaDutilh vindt dat de vorderingen van Brodosplit moeten worden afgewezen en dat Brodosplit de proceskosten moet betalen.

#### **4. De beoordeling**

##### **in het incident, in conventie en in reconventie**

###### *rechtsmacht en toepasselijk recht*

4.1. Bij incidenteel vonnis van 19 juli 2023 is beslist dat deze rechtbank bevoegd is kennis te nemen van dit geschil en dat Nederlands recht is van toepassing is.

---

**in het incident en in conventie**

*Brodosplit moet facturen NautaDutilh betalen*

4.2. Brodosplit vindt dat NautaDutilh excessief heeft gedeclareerd en ook niet duidelijk heeft gemaakt waarom zij zoveel werkzaamheden heeft uitgevoerd. Volgens Brodosplit moet NautaDutilh een specificatie sturen die betrekking heeft op alle in deze zaak uitgevoerde werkzaamheden, naast de specificaties die NautaDutilh maandelijks met haar facturen heeft gestuurd. Brodosplit voert aan later te hebben geklaagd over de facturen, omdat die facturen inclusief urenspecificaties in het Nederlands zijn opgesteld en niemand van Brodosplit de Nederlandse taal machtig is.

4.3. Dat verweer volgt de rechtbank niet. NautaDutilh heeft voldoende gesteld, omdat zij met de maandelijkse urenspecificaties duidelijk heeft gemaakt hoeveel tijd zij heeft besteed aan welke werkzaamheden. Daartegen heeft Brodosplit niet concreet gemaakt welke gedeclareerde uren volgens haar onnodig of excessief zijn gedeclareerd. Dat mag wel van Brodosplit worden verwacht – ook als wordt aangenomen dat Brodosplit haar klachtplicht niet heeft geschonden. Uit de e-mailcorrespondentie tussen partijen en de urenspecificaties die NautaDutilh maandelijks stuurde, die steeds in het Engels zijn opgesteld, blijkt dat Brodosplit steeds op de hoogte is geweest van de werkzaamheden die NautaDutilh heeft uitgevoerd, zoals de opgestelde processtukken, het met haar gevoerde overleg en de in de arbitrage gehouden zittingen. Van Brodosplit mocht worden verwacht dat zij concreet zou aanwijzen op welke momenten of voor welke werkzaamheden NautaDutilh te veel uren in rekening zou hebben gebracht. Ten minste had zij daarvan voorbeelden moeten geven. Dat heeft zij niet gedaan. Ook kan niet worden vastgesteld dat partijen hebben afgesproken dat NautaDutilh geen 6% kantoorkosten in rekening zou brengen. Dat die kosten in rekening zouden worden gebracht stond vermeld in de overeenkomst en is ook op iedere factuur vermeld. Brodosplit heeft daartegen geen bezwaar gemaakt. Dat deze kosten voor rekening van Star Clipper zouden komen gold uiteraard alleen als de procedure tegen Star Clipper zou worden gewonnen.

4.4. Voor zover Brodosplit met haar verweer bedoelt dat NautaDutilh teveel uren in rekening heeft gebracht omdat het arbitraal college in de arbitragezaak veel van de stellingen van NautaDutilh heeft verworpen, treft dat geen doel. Van een advocaat mag worden verwacht dat hij voor zijn cliënt voor verschillende ankers gaat liggen. Daarnaast is het aanvoeren van argumenten een inspanningsverplichting, niet een resultaatsverbintenis. Een advocaat hoeft dus niet alleen betaald te krijgen voor uitgevoerd werk als de oordelende instantie zijn standpunten volgt. Daar komt bij dat NautaDutilh voldoende heeft onderbouwd dat zij meer werk heeft gehad aan het steeds aanpassen van de oorspronkelijke processtrategie, omdat in de arbitragezaak zich diverse ontwikkelingen hebben voorgedaan.

4.5. De verwijten die Brodosplit maakt over het excessief declareren zijn algemeen en vaag. Omdat Brodosplit haar verwijt op geen enkele manier concreet maakt, ziet de rechtbank geen aanleiding om een deskundige te benoemen om te beoordelen of juist is gedeclareerd. De rechtbank komt daardoor niet toe aan de incidentele vordering om op grond van artikel 843a Rv beschikking over het dossier te krijgen, want die vordering is ingesteld zodat een deskundige kan worden benoemd.

4.6. De conclusie is dat Brodosplit de facturen van NautaDutilh moet betalen. De vordering van NautaDutilh inclusief gevorderde wettelijke handelsrente vanaf de vervaldatum van de facturen (dertig dagen na factuurdatum) wordt toegewezen.

*geen verrekening*

4.7. Brodosplit kan geen beroep op verrekening doen, omdat de verwijten die Brodosplit daarvoor aanvoert niet slagen. De rechtbank verwijst hiervoor naar de overwegingen onder 4.12 tot en met 4.20.

*buitengerechtelijke incassokosten*

4.8. NautaDutilh vordert € 6.745,23 aan vergoeding van buitengerechtelijke incassokosten. Deze kosten worden toegewezen, omdat is voldaan aan de wettelijke eisen daarvoor en de vordering overeen komt met het tarief dat in het Besluit vergoeding voor buitengerechtelijke incassokosten is bepaald.

4.9. De daarover gevorderde wettelijke rente wordt toegewezen zoals vermeld in de beslissing.

*proceskosten*

4.10. Brodosplit moet de proceskosten (inclusief nakosten) betalen, omdat zij ongelijk krijgt. De proceskosten van NautaDutilh worden begroot op:

- kosten dagvaarding inclusief	€ 1.872,35	
kosten vertaling en publicatie		
- griffierecht	€ 8.519,00	
- salaris advocaat	€ 8.714,00	(2 punten × € 4.357,00)
- nakosten	€ 139,00	(plus de verhoging zoals vermeld in de beslissing)
Totaal	€ 19.244,35	

4.11. De gevorderde wettelijke rente over de proceskosten wordt toegewezen zoals vermeld in de beslissing.

**in reconventie**

4.12. Brodosplit stelt dat NautaDutilh beroepsfouten heeft gemaakt in de arbitragezaak, waardoor Brodosplit schade heeft geleden, die NautaDutilh moet vergoeden.

4.13. De rechtbank zal de vorderingen van Brodosplit afwijzen, omdat geen van de aan NautaDutilh gemaakte verwijten terecht is. NautaDutilh heeft dus geen beroepsfouten gemaakt.

*verwijt: niet aangevoerd dat Nederlands recht gold of dat Franse rechter bevoegd was*

4.14. In de arbitragezaak heeft Star Clippers een schadevergoeding gevorderd van Brodosplit, met als reden dat Brodosplit onrechtmatig beslag heeft gelegd op het schip Royal Clipper en Star Clippers daardoor schade heeft geleden. Het arbitraal college heeft dat

---

standpunt gevolgd en Brodosplit veroordeeld tot een schadevergoeding van ruim € 5 miljoen. Voor dit oordeel heeft het arbitraal college Frans recht toegepast op grond van het Beslagverdrag 1952.<sup>1</sup>

4.15. Brodosplit stelt in deze procedure dat NautaDutilh een beroepsfout heeft gemaakt doordat zij niet heeft aangevoerd dat Nederlands recht gold of dat alleen de Franse rechter bevoegd was om over dit punt te oordelen. In beide gevallen zou de gevorderde schadevergoeding van Star Clippers zijn afgewezen. Dat komt volgens Brodosplit door het volgende. Frans recht was niet van toepassing, omdat het schip Royal Clipper is uitgevaren voordat er beslag op kon worden gelegd. Nederlands recht moest worden toegepast op grond van artikel 4 lid 3 van Rome II-Verordening<sup>2</sup>, omdat met Nederland een nauwere band bestaat door de scheepsbouwovereenkomst waarop Nederlands recht geldt. Voor zover wel Frans recht zou hebben gegolden, dan was uitsluitend de Franse rechter bevoegd, omdat de vordering van Star Clippers buiten de reikwijdte van het arbitraal beding valt.

4.16. Deze verwijten slagen niet. Allereerst kan niet worden vastgesteld dat Nederlands recht van toepassing zou zijn, ook als Rome II-Verordening zou gelden. De hoofdregel is opgenomen in artikel 4 lid 1 van de verordening, waarin staat dat het recht van het land waar de schade zich voordoet geldt. Dat zou niet Nederland zijn, maar Frankrijk. Ook had Brodosplit voor dit geschilpunt niet een nauwere band met Nederland door de scheepsbouwovereenkomst. Tussen Brodosplit en Star Clippers is weliswaar een geschil ontstaan die voortvloeit uit de scheepsbouwovereenkomst, maar het geschil over het beslagrecht is ontstaan in Frankrijk en de Royal Clipper is een ander schip dan het schip waarover in de scheepsbouwovereenkomst afspraken zijn gemaakt. Op zitting is zelfs gebleken dat Royal Clipper van een andere entiteit dan Star Clippers is. Daarom valt niet uit te sluiten dat artikel 4 lid 1 Rome II-Verordening van toepassing zou zijn en in dat geval geldt Frans recht. Ook gelden in Frankrijk en Nederland vergelijkbare regels voor onrechtmatige daad, zodat daardoor niet volgt dat NautaDutilh een beroepsfout heeft gemaakt door niet aan te voeren dat Nederlands recht van toepassing zou zijn. Daarnaast slaagt het verwijt dat NautaDutilh had moeten aanvoeren dat de arbiters niet bevoegd waren te oordelen over deze kwestie niet door het advies van de Franse advocaten van Brodosplit (zie onder 2.13).

*verwijt: geen verweer over kritieke pad-analyse gevoerd*

4.17. Brodosplit verwijt NautaDutilh dat zij in de arbitragezaak niet aan de hand van een kritieke pad-analyse heeft aangevoerd dat de vertragingen in de bouw van het schip zijn te wijten aan Star Clippers. Als NautaDutilh dat wel had gedaan, zouden volgens Brodosplit de vorderingen van Star Clippers zijn afgewezen en zou Brodosplit geen schade hebben gehad. Ook stelt Brodosplit dat als NautaDutilh vond dat er niet voldoende informatie bestond voor het kunnen maken van een kritieke pad-analyse, zij had moeten afraden om aan de arbitragezaak te beginnen.

4.18. Uit het dossier volgt echter dat NautaDutilh dit punt als subsidiair verweer heeft aangevoerd. Als Brodosplit bedoelt dat NautaDutilh er een primair verweer van had moeten maken, slaagt dat niet, omdat NautaDutilh onderbouwd heeft toegelicht dat dat niet mogelijk

---

<sup>1</sup> Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regels betreffende het conservatoir beslag op zeeschepen, Brussel 10 mei 1952 (*Trb.* 1981, 165).

<sup>2</sup> Verordening (EG) 864/2007 betreffende het recht dat van toepassing is op niet-contractuele verbintenissen (*PbEU* 2007, L 199).

---

was doordat er geen duidelijke kritieke pad-analyse kon worden gemaakt door een gebrek aan informatie. Op zitting heeft Brodosplit nog gesteld dat NautaDutilh zelf een kritieke pad-analyse had moeten maken aan de hand van zeven punten die Debeljak aan NautaDutilh had gestuurd, maar ook dat standpunt slaagt niet. De door Brodosplit zelf ingeschakelde deskundige heeft geconcludeerd dat aan de hand van de beschikbare informatie geen kritieke pad-analyse kon worden gemaakt, van NautaDutilh kon daarom niet worden verwacht dat zij nog zelfstandig een andere analyse zou gaan maken of een andere deskundige zou vragen. Bovendien was het geen keuze om al dan niet te beginnen aan de arbitragezaak, omdat een geschil gaande was tussen Brodosplit en Star Clippers, dat door arbitrage moest worden opgelost.

*verwijt: geen vordering van Hero Shipping ingesteld*

4.19. Brodosplit stelt dat NautaDutilh haar heeft benadeeld door in de arbitragezaak niet een schade die Brodosplit moest betalen aan haar dochteronderneming Hero Shipping te vorderen.

4.20. Brodosplit miskent dat NautaDutilh die schadepost wel heeft gevorderd, maar dat het arbitraal college deze heeft afgewezen. Daarbovenop komt dat dit verwijt geen betrekking heeft op de in deze procedure ingestelde vorderingen, omdat Hero Shipping geen procespartij is en ook geen cliënt is (geweest) van NautaDutilh.

*proceskosten*

4.21. Brodosplit is in het ongelijk gesteld en moet daarom de proceskosten (inclusief nakosten) betalen. De proceskosten van NautaDutilh worden begroot op:

- salaris advocaat	€ 8.714,00 (2 punten × € 4.357,00)
- nakosten	€ 139,00 (plus de verhoging zoals vermeld in de beslissing)
Totaal	€ 8.853,00

4.22. De gevorderde wettelijke rente over de proceskosten wordt toegewezen zoals vermeld in de beslissing.

## **5. De beslissing**

De rechtbank

**in het incident**

5.1. wijst de vordering van Brodosplit af,

**in conventie**

5.2. veroordeelt Brodosplit om aan NautaDutilh te betalen een bedrag van € 994.046,55, te vermeerderen met de wettelijke handelsrente als bedoeld in artikel 6:119a BW vanaf de respectieve vervaldata van de onderliggende facturen, telkens tot de dag van volledige betaling,

5.3. veroordeelt Brodosplit om aan NautaDutilh te betalen een bedrag van € 6.745,23 aan buitengerechtelijke incassokosten, te vermeerderen met de wettelijke rente als bedoeld in artikel 6:119 BW als deze kosten niet binnen veertien dagen na aanschrijving zijn betaald,

5.4. veroordeelt Brodosplit in de proceskosten van NautaDutilh van € 19.244,35, te betalen binnen veertien dagen na aanschrijving daartoe, te vermeerderen met € 92,00 plus de kosten van betekening als Brodosplit niet tijdig aan de veroordelingen voldoet en het vonnis daarna wordt betekend,

5.5. veroordeelt Brodosplit tot betaling van de wettelijke rente als bedoeld in artikel 6:119 BW over de proceskosten als deze niet binnen veertien dagen na aanschrijving zijn betaald,

5.6. verklaart dit vonnis tot zover uitvoerbaar bij voorraad,

5.7. wijst het meer of anders gevorderde af,

**in reconventie**

5.8. wijst de vorderingen van Brodosplit af,

5.9. veroordeelt Brodosplit in de proceskosten van NautaDutilh van € 8.853,00, te betalen binnen veertien dagen na aanschrijving daartoe, te vermeerderen met € 92,00 plus de kosten van betekening als Brodosplit niet tijdig aan de veroordelingen voldoet en het vonnis daarna wordt betekend,

5.10. veroordeelt Brodosplit tot betaling van de wettelijke rente als bedoeld in artikel 6:119 BW over de proceskosten als deze niet binnen veertien dagen na aanschrijving zijn betaald,

5.11. verklaart dit vonnis onder 5.9 en 5.10 uitvoerbaar bij voorraad.

Dit vonnis is gewezen door mr. R.H.C. Jongeneel, bijgestaan door mr. R. Hafith, en in het openbaar uitgesproken op 26 juni 2024.



**UITGEGEVEN VOOR GROSSE**  
De griffier van de  
rechtbank Amsterdam



Ovaj prijevod sastoji se od 9 stranica  
Br.Ov.- 435/2025  
Datum: 2. 12. 2025.

**Ovjereni prijevod s nizozemskog i engleskog jezika**

*(Presuda)*

In naam van de Koning

# vonnis

---

## RECHTBANK AMSTERDAM

Civiel recht

Zaaknummer: C/13/731205 / HA ZA 23-305

**Vonnis van 26 juni 2024**

in de zaak van

de naamloze vennootschap  
**NAUTADUTILH N.V.**,  
te Rotterdam,  
eisende partij in conventie,  
verwerende partij in reconventie,  
hierna te noemen: NautaDutilh,  
advocaat: mr. G.J.R. Kalsbeek,

tegen

de rechtspersoon naar buitenlands recht  
**BRODOGRADEVNA INDUSTRIJA SPLIT, DIONICKO DRUSTVO**,  
te Split (Kroatië),  
gedaagde partij in conventie,  
eisende partij in reconventie,  
hierna te noemen: Brodosplit,  
advocaat: mr. T. Bezmalinovic.

### 1. De procedure

1.1. Het verloop van de procedure blijkt uit:

- het vonnis in het incident van 19 juli 2023 en de daarin genoemde processtukken,
- het verzoek van Brodosplit om het vonnis in het incident te herstellen,
- het bericht van de rechtbank waarin het verzoek van Brodosplit is afgewezen,
- het verzoek van Brodosplit om de zaak naar de parkeerrol te verwijzen, en het bezwaar daartegen van NautaDutilh,
- de rolbeslissing van de rechtbank, waarin het verzoek om de zaak naar de parkeerrol te verwijzen is afgewezen,
- het tussenvonnissen van 7 februari 2024, waarbij een mondelinge behandeling is bepaald, en de daarin genoemde processtukken,
- het verkorte proces-verbaal van de mondelinge behandeling van 15 mei 2024 en de daarin genoemde processtukken.

1.2. Daarna is dit vonnis uitgesproken.

### 2. De feiten

2.1. NautaDutilh is een advocatenkantoor.

2.2. Brodosplit is een scheepswerf in Kroatië. De statutair bestuurder van Brodosplit is de heer T. Debeljak (hierna: Debeljak).

2.3. In 2017 hebben partijen afgesproken dat NautaDutilh tegen betaling Brodosplit juridisch zal bijstaan in een geschil met de onderneming Star Clippers Ltd (hierna: Star Clippers). In november 2019 hebben partijen nieuwe afspraken gemaakt en vastgelegd in een overeenkomst van opdracht (hierna: de overeenkomst), waarop de algemene voorwaarden van NautaDutilh van toepassing zijn verklaard. In de artikelen 19 en 20 van de algemene voorwaarden staat dat geschillen worden behandeld door deze rechtbank op grond van Nederlands recht. De betaaltermijn van facturen is vastgesteld op dertig dagen.

2.4. Brodosplit was in geschil met Star Clippers over de bouw van een zeilschip (hierna: het Schip). Brodosplit zou op grond van een scheepsbouwovereenkomst (hierna: de scheepsbouwovereenkomst) het Schip bouwen voor ongeveer € 63 miljoen, maar het bouwproces kampte met meerdere vertragingen en meerkosten. Daarna hebben zowel Star Clippers als Brodosplit de scheepsbouwovereenkomst buitengerechtelijk ontbonden. Vervolgens wilde Star Clippers alsnog dat het Schip onder de scheepsbouwovereenkomst werd geleverd, maar Brodosplit wilde dat niet meer. Op de scheepsbouwovereenkomst is Nederlands recht van toepassing.

2.5. In juli 2019 is NautaDutilh namens Brodosplit een arbitrageprocedure tegen Star Clippers gestart bij het Nederlandse arbitrage instituut UNUM (hierna ook: de arbitragezaak). In deze procedure heeft Brodosplit ongeveer € 26 miljoen schade van Star Clippers gevorderd. Ook Star Clippers heeft vorderingen tegen Brodosplit ingesteld.

2.6. In augustus 2019 is Star Clippers een arbitraal kort geding gestart tegen Brodosplit. Ook in deze procedure heeft NautaDutilh Brodosplit bijgestaan.

2.7. NautaDutilh heeft steeds per maand haar facturen inclusief urenspecificatie gestuurd aan Brodosplit. Op elke urenspecificatie staat vermeld welke medewerker welke werkzaamheden heeft uitgevoerd per eenheid van zes minuten.

2.8. Vanaf halverwege 2019 betaalde Brodosplit de facturen van NautaDutilh niet op tijd vanwege betalingsproblemen. Brodosplit heeft per e-mail van onder andere 26 januari, 17 februari, 15 april en 7 mei 2020 aan NautaDutilh laten weten de openstaande facturen in de toekomst te zullen betalen en dat zij tevreden is met het werk van NautaDutilh.

2.9. In juni 2020 heeft Brodosplit een groot deel van de toen openstaande rekeningen van NautaDutilh betaald. Daarna liepen de openstaande rekeningen weer verder op.

2.10. Op 17 november 2020 heeft Debeljak een schulderkennis getekend, waarin hij bevestigt dat Brodosplit de op dat moment openstaande rekeningen van ruim € 500.000 volledig zal betalen (hierna: de schulderkennis).

2.11. Na meerdere betalingsverzoeken van NautaDutilh, heeft de CFO van Brodosplit op 11 februari 2021 gemaaild naar NautaDutilh: "(...) rest assured that no invoice will be left unpaid (...)".

2.12. In juli 2019 heeft Brodosplit een Franse deurwaarder opdracht gegeven om beslag te leggen op een schip genaamd Royal Clipper, in eigendom van een zusteronderneming van Star Clippers. Dat schip lag op dat moment aangemeerd in Frankrijk. De deurwaarder heeft toen een rapport van inbeslagneming achtergelaten aan één van de bemanningsleden van het schip, waarna het schip is uitgevaren. Brodosplit is voor deze kwestie bijgestaan door Franse advocaten.

2.13. Star Clippers heeft in de arbitragezaak onder andere gevorderd dat Brodosplit ruim € 5 miljoen aan schade vergoedt doordat Brodosplit onrechtmatig beslag heeft gelegd op het schip Royal Clipper. De Franse advocaten van Brodosplit hebben Brodosplit geadviseerd in de arbitragezaak niet aan te voeren dat het arbitraal college niet bevoegd is over dit geschilpunt te oordelen.

2.14. Op 15 februari 2021 is een arbitraal vonnis gewezen in de arbitragezaak (hierna: het arbitraal vonnis). Het arbitraal college heeft de vorderingen van Brodosplit afgewezen en Brodosplit veroordeeld tot een schadevergoeding, onder andere omdat Brodosplit op grond van Frans recht onterecht beslag heeft gelegd op het schip Royal Clipper. Ook is Brodosplit veroordeeld in de proces- en arbitragekosten. Brodosplit is in totaal veroordeeld tot een bedrag van ongeveer € 14 miljoen.

2.15. Op 22 februari 2021 heeft NautaDutilh aan Brodosplit laten weten geen verdere werkzaamheden te zullen verrichten totdat Brodosplit de openstaande facturen betaalt.

2.16. NautaDutilh heeft Brodosplit met een brief van 12 oktober 2021 gesommeerd om de openstaande facturen van in totaal € 994.046,55 te betalen. Brodosplit heeft dat niet gedaan.

### **3. Het geschil**

#### **in het incident**

3.1. Brodosplit vordert op grond van artikel 843a van het Wetboek van Rechtsvordering (Rv) dat zij beschikking krijgt over het gehele dossier dat NautaDutilh houdt, zodat een deskundige kan beoordelen of de declaraties van NautaDutilh redelijk en gerechtvaardigd zijn.

#### **in conventie**

3.2. NautaDutilh vordert, samengevat, dat Brodosplit wordt veroordeeld om te betalen aan NautaDutilh: € 994.046,55, vermeerderd met rente en (buitengerechtelijke incasso-, vertaal-, verzend-, publicatie- en proces)kosten. Daarnaast vordert NautaDutilh dat de rechtbank bepaalt dat Brodosplit ook aan het vonnis moet voldoen als hoger beroep wordt ingesteld (uitvoerbaar bij voorraad).

3.3. NautaDutilh vordert van Brodosplit nakoming van de betalingsverplichting uit de overeenkomst. NautaDutilh stelt dat zij haar facturen steeds op tijd en met specificaties van de kosten aan Brodosplit heeft gestuurd. Ook stelt NautaDutilh dat Brodosplit haar klachtplicht heeft geschonden, omdat zij pas eind 2021 voor het eerst haar ongenoegen heeft geuit over het werk van NautaDutilh. Het gevorderde bedrag is het totaalbedrag van de onbetaalde facturen.

3.4. Brodosplit vindt dat zij de openstaande facturen van NautaDutilh niet hoeft te betalen, omdat NautaDutilh excessief heeft gedeclareerd en de vordering niet inzichtelijk heeft gemaakt. Als de rechtbank oordeelt dat Brodosplit wel moet betalen, dan doet Brodosplit een beroep op verrekening, omdat NautaDutilh bij haar dienstverlening fouten heeft gemaakt die hebben geleid tot schade bij Brodosplit. Die schade moet NautaDutilh vergoeden.

#### **in reconventie**

3.5. Brodosplit vordert na vermeerdering van eis, samengevat, dat de rechtbank bij uitvoerbaar bij voorraad te verklaren vonnis NautaDutilh veroordeelt om aan Brodosplit te betalen:

- I. € 5.096.245, te vermeerderen met rente naar Frans recht en de resterende bedragen waartoe Brodosplit in het arbitraal vonnis is veroordeeld om aan Star Clippers te betalen,
- II. de door Brodosplit en haar dochteronderneming Hero Shipping geleden schade, op te maken bij staat,
- III. de proceskosten.

3.6. Brodosplit baseert haar vorderingen op de stelling dat NautaDutilh beroepsfouten heeft gemaakt, waardoor Brodosplit in het arbitraal vonnis tot hoge schadevergoedingen is veroordeeld. Brodosplit wil dat NautaDutilh die schade betaalt. De beroepsfouten zijn volgens Brodosplit dat NautaDutilh in de arbitragezaak:

- (i) niet heeft aangevoerd dat voor het beoordelen van het gelegde beslag op Royal Clipper Nederlands recht moest worden toegepast (in plaats van Frans recht) of dat uitsluitend de Franse rechter bevoegd was om erover te oordelen (in plaats van het arbitraal college);
- (ii) geen verweer heeft gevoerd over een kritieke pad-analyse; en
- (iii) geen vordering heeft ingesteld om schade van een dochteronderneming van Brodosplit (Hero Shipping) vergoed te krijgen omdat het Schip niet kon worden geëxploiteerd.

3.7. NautaDutilh betwist dat zij beroepsfouten heeft gemaakt en dus dat zij schadeplichtig is tegenover Brodosplit. NautaDutilh vindt dat de vorderingen van Brodosplit moeten worden afgewezen en dat Brodosplit de proceskosten moet betalen.

#### **4. De beoordeling**

##### **in het incident, in conventie en in reconventie**

##### *rechtsmacht en toepasselijk recht*

4.1. Bij incidenteel vonnis van 19 juli 2023 is beslist dat deze rechtbank bevoegd is kennis te nemen van dit geschil en dat Nederlands recht is van toepassing is.

---

**in het incident en in conventie**

*Brodosplit moet facturen NautaDutilh betalen*

4.2. Brodosplit vindt dat NautaDutilh excessief heeft gedeclareerd en ook niet duidelijk heeft gemaakt waarom zij zoveel werkzaamheden heeft uitgevoerd. Volgens Brodosplit moet NautaDutilh een specificatie sturen die betrekking heeft op alle in deze zaak uitgevoerde werkzaamheden, naast de specificaties die NautaDutilh maandelijks met haar facturen heeft gestuurd. Brodosplit voert aan later te hebben geklaagd over de facturen, omdat die facturen inclusief urenspecificaties in het Nederlands zijn opgesteld en niemand van Brodosplit de Nederlandse taal machtig is.

4.3. Dat verweer volgt de rechtbank niet. NautaDutilh heeft voldoende gesteld, omdat zij met de maandelijks urenspecificaties duidelijk heeft gemaakt hoeveel tijd zij heeft besteed aan welke werkzaamheden. Daartegen heeft Brodosplit niet concreet gemaakt welke gedeclareerde uren volgens haar onnodig of excessief zijn gedeclareerd. Dat mag wel van Brodosplit worden verwacht – ook als wordt aangenomen dat Brodosplit haar klachtplicht niet heeft geschonden. Uit de e-mailcorrespondentie tussen partijen en de urenspecificaties die NautaDutilh maandelijks stuurde, die steeds in het Engels zijn opgesteld, blijkt dat Brodosplit steeds op de hoogte is geweest van de werkzaamheden die NautaDutilh heeft uitgevoerd, zoals de opgestelde processtukken, het met haar gevoerde overleg en de in de arbitrage gehouden zittingen. Van Brodosplit mocht worden verwacht dat zij concreet zou aanwijzen op welke momenten of voor welke werkzaamheden NautaDutilh te veel uren in rekening zou hebben gebracht. Ten minste had zij daarvan voorbeelden moeten geven. Dat heeft zij niet gedaan. Ook kan niet worden vastgesteld dat partijen hebben afgesproken dat NautaDutilh geen 6% kantoorkosten in rekening zou brengen. Dat die kosten in rekening zouden worden gebracht stond vermeld in de overeenkomst en is ook op iedere factuur vermeld. Brodosplit heeft daartegen geen bezwaar gemaakt. Dat deze kosten voor rekening van Star Clipper zouden komen gold uiteraard alleen als de procedure tegen Star Clipper zou worden gewonnen.

4.4. Voor zover Brodosplit met haar verweer bedoelt dat NautaDutilh teveel uren in rekening heeft gebracht omdat het arbitraal college in de arbitragezaak veel van de stellingen van NautaDutilh heeft verworpen, treft dat geen doel. Van een advocaat mag worden verwacht dat hij voor zijn cliënt voor verschillende ankers gaat liggen. Daarnaast is het aanvoeren van argumenten een inspanningsverplichting, niet een resultaatsverbintenis. Een advocaat hoeft dus niet alleen betaald te krijgen voor uitgevoerd werk als de oordelende instantie zijn standpunten volgt. Daar komt bij dat NautaDutilh voldoende heeft onderbouwd dat zij meer werk heeft gehad aan het steeds aanpassen van de oorspronkelijke processtrategie, omdat in de arbitragezaak zich diverse ontwikkelingen hebben voorgedaan.

4.5. De verwijten die Brodosplit maakt over het excessief declareren zijn algemeen en vaag. Omdat Brodosplit haar verwijt op geen enkele manier concreet maakt, ziet de rechtbank geen aanleiding om een deskundige te benoemen om te beoordelen of juist is gedeclareerd. De rechtbank komt daardoor niet toe aan de incidentele vordering om op grond van artikel 843a Rv beschikking over het dossier te krijgen, want die vordering is ingesteld zodat een deskundige kan worden benoemd.

4.6. De conclusie is dat Brodosplit de facturen van NautaDutilh moet betalen. De vordering van NautaDutilh inclusief gevorderde wettelijke handelsrente vanaf de vervaldatum van de facturen (dertig dagen na factuurdatum) wordt toegewezen.

*geen verrekening*

4.7. Brodosplit kan geen beroep op verrekening doen, omdat de verwijten die Brodosplit daarvoor aanvoert niet slagen. De rechtbank verwijst hiervoor naar de overwegingen onder 4.12 tot en met 4.20.

*buitengerechtelijke incassokosten*

4.8. NautaDutilh vordert € 6.745,23 aan vergoeding van buitengerechtelijke incassokosten. Deze kosten worden toegewezen, omdat is voldaan aan de wettelijke eisen daarvoor en de vordering overeen komt met het tarief dat in het Besluit vergoeding voor buitengerechtelijke incassokosten is bepaald.

4.9. De daarover gevorderde wettelijke rente wordt toegewezen zoals vermeld in de beslissing.

*proceskosten*

4.10. Brodosplit moet de proceskosten (inclusief nakosten) betalen, omdat zij ongelijk krijgt. De proceskosten van NautaDutilh worden begroot op:

- kosten dagvaarding inclusief	€ 1.872,35
kosten vertaling en publicatie	
- griffierecht	€ 8.519,00
- salaris advocaat	€ 8.714,00 (2 punten × € 4.357,00)
- nakosten	€ 139,00 (plus de verhoging zoals vermeld in de beslissing)
Totaal	€ 19.244,35

4.11. De gevorderde wettelijke rente over de proceskosten wordt toegewezen zoals vermeld in de beslissing.

**in reconventie**

4.12. Brodosplit stelt dat NautaDutilh beroepsfouten heeft gemaakt in de arbitragezaak, waardoor Brodosplit schade heeft geleden, die NautaDutilh moet vergoeden.

4.13. De rechtbank zal de vorderingen van Brodosplit afwijzen, omdat geen van de aan NautaDutilh gemaakte verwijten terecht is. NautaDutilh heeft dus geen beroepsfouten gemaakt.

*verwijt: niet aangevoerd dat Nederlands recht gold of dat Franse rechter bevoegd was*

4.14. In de arbitragezaak heeft Star Clippers een schadevergoeding gevorderd van Brodosplit, met als reden dat Brodosplit onrechtmatig beslag heeft gelegd op het schip Royal Clipper en Star Clippers daardoor schade heeft geleden. Het arbitraal college heeft dat

standpunt gevolgd en Brodosplit veroordeeld tot een schadevergoeding van ruim € 5 miljoen. Voor dit oordeel heeft het arbitraal college Frans recht toegepast op grond van het Beslagverdrag 1952.<sup>1</sup>

4.15. Brodosplit stelt in deze procedure dat NautaDutilh een beroepsfout heeft gemaakt doordat zij niet heeft aangevoerd dat Nederlands recht gold of dat alleen de Franse rechter bevoegd was om over dit punt te oordelen. In beide gevallen zou de gevorderde schadevergoeding van Star Clippers zijn afgewezen. Dat komt volgens Brodosplit door het volgende. Frans recht was niet van toepassing, omdat het schip Royal Clipper is uitgevaren voordat er beslag op kon worden gelegd. Nederlands recht moest worden toegepast op grond van artikel 4 lid 3 van Rome II-Verordening<sup>2</sup>, omdat met Nederland een nauwere band bestaat door de scheepsbouwovereenkomst waarop Nederlands recht geldt. Voor zover wel Frans recht zou hebben gegolden, dan was uitsluitend de Franse rechter bevoegd, omdat de vordering van Star Clippers buiten de reikwijdte van het arbitraal beding valt.

4.16. Deze verwijten slagen niet. Allereerst kan niet worden vastgesteld dat Nederlands recht van toepassing zou zijn, ook als Rome II-Verordening zou gelden. De hoofdregel is opgenomen in artikel 4 lid 1 van de verordening, waarin staat dat het recht van het land waar de schade zich voordoet geldt. Dat zou niet Nederland zijn, maar Frankrijk. Ook had Brodosplit voor dit geschilpunt niet een nauwere band met Nederland door de scheepsbouwovereenkomst. Tussen Brodosplit en Star Clippers is weliswaar een geschil ontstaan die voortvloeit uit de scheepsbouwovereenkomst, maar het geschil over het beslagrecht is ontstaan in Frankrijk en de Royal Clipper is een ander schip dan het schip waarover in de scheepsbouwovereenkomst afspraken zijn gemaakt. Op zitting is zelfs gebleken dat Royal Clipper van een andere entiteit dan Star Clippers is. Daarom valt niet uit te sluiten dat artikel 4 lid 1 Rome II-Verordening van toepassing zou zijn en in dat geval geldt Frans recht. Ook gelden in Frankrijk en Nederland vergelijkbare regels voor onrechtmatige daad, zodat daardoor niet volgt dat NautaDutilh een beroepsfout heeft gemaakt door niet aan te voeren dat Nederlands recht van toepassing zou zijn. Daarnaast slaagt het verwijt dat NautaDutilh had moeten aanvoeren dat de arbiters niet bevoegd waren te oordelen over deze kwestie niet door het advies van de Franse advocaten van Brodosplit (zie onder 2.13).

*verwijt: geen verweer over kritieke pad-analyse gevoerd*

4.17. Brodosplit verwijt NautaDutilh dat zij in de arbitragezaak niet aan de hand van een kritieke pad-analyse heeft aangevoerd dat de vertragingen in de bouw van het schip zijn te wijten aan Star Clippers. Als NautaDutilh dat wel had gedaan, zouden volgens Brodosplit de vorderingen van Star Clippers zijn afgewezen en zou Brodosplit geen schade hebben gehad. Ook stelt Brodosplit dat als NautaDutilh vond dat er niet voldoende informatie bestond voor het kunnen maken van een kritieke pad-analyse, zij had moeten afraden om aan de arbitragezaak te beginnen.

4.18. Uit het dossier volgt echter dat NautaDutilh dit punt als subsidiair verweer heeft aangevoerd. Als Brodosplit bedoelt dat NautaDutilh er een primair verweer van had moeten maken, slaagt dat niet, omdat NautaDutilh onderbouwd heeft toegelicht dat dat niet mogelijk

<sup>1</sup> Verdrag tot het vaststellen van enige eenvormige regels betreffende het conservatoir beslag op zeeschepen, Brussel 10 mei 1952 (*Trb.* 1981, 165).

<sup>2</sup> Verordening (EG) 864/2007 betreffende het recht dat van toepassing is op niet-contractuele verbintenissen (*PbEU* 2007, L 199).

was doordat er geen duidelijke kritieke pad-analyse kon worden gemaakt door een gebrek aan informatie. Op zitting heeft Brodosplit nog gesteld dat NautaDutilh zelf een kritieke pad-analyse had moeten maken aan de hand van zeven punten die Debeljak aan NautaDutilh had gestuurd, maar ook dat standpunt slaagt niet. De door Brodosplit zelf ingeschakelde deskundige heeft geconcludeerd dat aan de hand van de beschikbare informatie geen kritieke pad-analyse kon worden gemaakt, van NautaDutilh kon daarom niet worden verwacht dat zij nog zelfstandig een andere analyse zou gaan maken of een andere deskundige zou vragen. Bovendien was het geen keuze om al dan niet te beginnen aan de arbitragezaak, omdat een geschil gaande was tussen Brodosplit en Star Clippers, dat door arbitrage moest worden opgelost.

*verwijt: geen vordering van Hero Shipping ingesteld*

4.19. Brodosplit stelt dat NautaDutilh haar heeft benadeeld door in de arbitragezaak niet een schade die Brodosplit moest betalen aan haar dochteronderneming Hero Shipping te vorderen.

4.20. Brodosplit miskent dat NautaDutilh die schadepost wel heeft gevorderd, maar dat het arbitraal college deze heeft afgewezen. Daarbovenop komt dat dit verwijt geen betrekking heeft op de in deze procedure ingestelde vorderingen, omdat Hero Shipping geen procespartij is en ook geen cliënt is (geweest) van NautaDutilh.

*proceskosten*

4.21. Brodosplit is in het ongelijk gesteld en moet daarom de proceskosten (inclusief nakosten) betalen. De proceskosten van NautaDutilh worden begroot op:

- salaris advocaat	€ 8.714,00	(2 punten × € 4.357,00)
- nakosten	€ 139,00	(plus de verhoging zoals vermeld in de beslissing)
Totaal	€ 8.853,00	

4.22. De gevorderde wettelijke rente over de proceskosten wordt toegewezen zoals vermeld in de beslissing.

## **5. De beslissing**

De rechtbank

**in het incident**

5.1. wijst de vordering van Brodosplit af,

**in conventie**

5.2. veroordeelt Brodosplit om aan NautaDutilh te betalen een bedrag van € 994.046,55, te vermeerderen met de wettelijke handelsrente als bedoeld in artikel 6:119a BW vanaf de respectieve vervaldata van de onderliggende facturen, telkens tot de dag van volledige betaling.

5.3. veroordeelt Brodosplit om aan NautaDutilh te betalen een bedrag van € 6.745,23 aan buitengerechtelijke incassokosten, te vermeerderen met de wettelijke rente als bedoeld in artikel 6:119 BW als deze kosten niet binnen veertien dagen na aanschrijving zijn betaald,

5.4. veroordeelt Brodosplit in de proceskosten van NautaDutilh van € 19.244,35, te betalen binnen veertien dagen na aanschrijving daartoe, te vermeerderen met € 92,00 plus de kosten van betekening als Brodosplit niet tijdig aan de veroordelingen voldoet en het vonnis daarna wordt betekend,

5.5. veroordeelt Brodosplit tot betaling van de wettelijke rente als bedoeld in artikel 6:119 BW over de proceskosten als deze niet binnen veertien dagen na aanschrijving zijn betaald,

5.6. verklaart dit vonnis tot zover uitvoerbaar bij voorraad,

5.7. wijst het meer of anders gevorderde af,

**in reconventie**

5.8. wijst de vorderingen van Brodosplit af,

5.9. veroordeelt Brodosplit in de proceskosten van NautaDutilh van € 8.853,00, te betalen binnen veertien dagen na aanschrijving daartoe, te vermeerderen met € 92,00 plus de kosten van betekening als Brodosplit niet tijdig aan de veroordelingen voldoet en het vonnis daarna wordt betekend,

5.10. veroordeelt Brodosplit tot betaling van de wettelijke rente als bedoeld in artikel 6:119 BW over de proceskosten als deze niet binnen veertien dagen na aanschrijving zijn betaald,

5.11. verklaart dit vonnis onder 5.9 en 5.10 uitvoerbaar bij voorraad.

Dit vonnis is gewezen door mr. R.H.C. Jongeneel, bijgestaan door mr. R. Hafith, en in het openbaar uitgesproken op 26 juni 2024.

**UITGEGEVEN VOOR GROSSE**  
De griffier van de  
rechtbank Amsterdam

## U ime kralja

### Presuda

---

#### SUD AMSTERDAM

Građansko pravo

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305

**Presuda od 26. lipnja 2024.**

u sporu

dioničkog društva  
**NAUTADUTILH N.V.**,  
sa sjedištem u Rotterdamu,  
tužitelja u glavnom postupku  
i tuženika u protutužbi,  
u daljnjem tekstu: NautaDutilh,  
zastupano po odvjetniku gospodinu G. J. R. Kalsbeek,

protiv

pravne osobe osnovane prema inozemnom pravu  
**BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT, DIONIČKO DRUŠTVO**,  
sa sjedištem u Splitu (Hrvatska),  
tuženika u glavnom postupku  
i tužitelja u protutužbi,  
u daljnjem tekstu: Brodosplit,  
zastupano po odvjetniku gospodinu T. Bezmalinović.

#### 1. Postupak

1.1. Tijek postupka proizlazi iz sljedećeg:

- presuda u povodu incidentalnog pitanja od 19. srpnja 2023. i u njoj navedeni podnesci,
- zahtjev Brodosplita za ispravak presude u povodu incidentalnog pitanja,
- dopis suda kojim je odbijen zahtjev Brodosplita,
- zahtjev Brodosplita za upućivanje predmeta na evidencijsku listu odgođenih predmeta te prigovor NautaDutilha na taj zahtjev,
- odluka suda o ročišnom upisniku kojom je odbijen zahtjev da se predmet uputi na evidencijsku listu odgođenih predmeta,
- međupresuda od 7. veljače 2024. kojom je određena usmena rasprava, s pripadajućim podnescima,
- sažeti zapisnik s usmene rasprave od 15. svibnja 2024. i u njemu navedeni podnesci.

1.2. Nakon toga donesena je ova presuda.

#### 2. Činjenice

2.1. NautaDutilh je odvjetnički ured.

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

2.2. Brodosplit je brodogradilište u Hrvatskoj. Predsjednik uprave Brodosplita jest gospodin T. Debeljak (u daljnjem tekstu: Debeljak).

2.3. Godine 2017. stranke su se dogovorile da će NautaDutilh, uz naknadu, pružati pravnu pomoć Brodosplitu u sporu s društvom Star Clippers Ltd (u daljnjem tekstu: Star Clippers). U studenome 2019. stranke su postigle nove dogovore koje su utvrdile u Ugovoru o uslugama (u daljnjem tekstu: Ugovor), na koji su primijenjeni opći uvjeti NautaDutilha. U člancima 19. i 20. tih općih uvjeta propisano je da o sporovima odlučuje ovaj sud na temelju nizozemskog prava. Rok dospjeća računa utvrđen je na trideset dana.

2.4. Brodosplit je bio u sporu sa Star Clippersom zbog izgradnje jedrenjaka (u daljnjem tekstu: brod). Brodosplit se na temelju Ugovora o izgradnji broda (u daljnjem tekstu: Ugovor o izgradnji broda) obvezao izgraditi brod za približno 63 milijuna eura, ali je proces izgradnje bio obilježen višestrukim kašnjenjima i dodatnim troškovima. Nakon toga su i Star Clippers i Brodosplit izvanparnično raskinuli Ugovor o izgradnji broda. Potom je Star Clippers ipak želio da se brod isporuči prema Ugovoru o izgradnji broda, no Brodosplit to više nije želio. Na Ugovor o izgradnji broda primjenjuje se nizozemsko pravo.

2.5. U srpnju 2019. NautaDutilh je, u ime Brodosplita, pokrenuo arbitražni postupak protiv Star Clippersa pri nizozemskom arbitražnom institutu UNUM (u daljnjem tekstu: arbitraž). U tom postupku Brodosplit je od Star Clippersa zahtijevao naknadu štete od približno 26 milijuna eura. Star Clippers je također postavio zahtjeve protiv Brodosplita.

2.6. U kolovozu 2019. Star Clippers je pokrenuo hitni arbitražni postupak protiv Brodosplita. I u tom je postupku NautaDutilh zastupao Brodosplit.

2.7. NautaDutilh je Brodosplitu redovito mjesečno slao svoje fakture sa specifikacijama utrošenog vremena. U svakoj specifikaciji navedeno je koji je zaposlenik koje radnje obavio, izraženo u jedinicama od šest minuta.

2.8. Od sredine 2019. Brodosplit nije na vrijeme plaćao račune NautaDutilhu zbog problema s likvidnošću. Brodosplit je putem elektroničke pošte, među ostalim 26. siječnja, 17. veljače, 15. travnja i 7. svibnja 2020., obavijestio NautaDutilh da će nepodmirene fakture u budućnosti platiti te da je zadovoljan radom NautaDutilha.

2.9. U lipnju 2020. Brodosplit je platio veći dio tada nepodmirenih računa NautaDutilha. Nakon toga su se nepodmireni računi ponovno povećali.

2.10. Dana 17. studenoga 2020. Debeljak je potpisao priznanje duga, kojim potvrđuje da će Brodosplit u cijelosti podmiriti tada nepodmirene račune u iznosu većem od 500.000 eura (u daljnjem tekstu: priznanje duga).

2.11. Nakon više zahtjeva za plaćanje koje je NautaDutilh uputio, financijski direktor Brodosplita poslao je 11. veljače 2021. elektroničku poruku NautaDutilhu navodeći: „(...) budite uvjereni da nijedan račun neće ostati neplaćen(...)”.

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

2.12. U srpnju 2019. Brodosplit je francuskom sudskom ovršitelju dao nalog da odredi privremenu mjeru zaustavljanja na brodu nazvanom Royal Clipper, koji je bio u vlasništvu sestrinskog društva Star Clippersa. Taj je brod u tom trenutku bio privezan u Francuskoj. Ovršitelj je tada ostavio zapisnik o određivanju mjere zaustavljanja jednom od članova posade, nakon čega je brod isplovio. U vezi s tim pitanjem Brodosplit su zastupali francuski odvjetnici.

2.13. U arbitraži je Star Clippers, između ostaloga, zahtijevao da Brodosplit nadoknadi štetu u iznosu od više od 5 milijuna eura jer je Brodosplit nezakonito odredio mjeru zaustavljanja na brodu Royal Clipper. Francuski odvjetnici Brodosplita savjetovali su Brodosplitu da u arbitraži ne ističe prigovor da arbitražno vijeće nije nadležno odlučivati o toj točki spora.

2.14. Dana 15. veljače 2021. donesen je arbitražni pravorijek u arbitraži (u daljnjem tekstu: arbitražni pravorijek). Arbitražno vijeće odbilo je zahtjeve Brodosplita i naložilo Brodosplitu plaćanje naknade štete, među ostalim zato što je Brodosplit prema francuskom pravu neopravdano odredio mjeru zaustavljanja na brodu Royal Clipper. Brodosplitu je također dosuđeno plaćanje troškova postupka i arbitražnih troškova. Ukupno je Brodosplitu naloženo plaćanje približno 14 milijuna eura.

2.15. Dana 22. veljače 2021. NautaDutilh je Brodosplitu priopćio da neće obavljati daljnje radnje dok Brodosplit ne podmiri neplaćene fakture.

2.16. NautaDutilh je Brodosplit dopisom od 12. listopada 2021. pozvao da plati nepodmirene fakture u ukupnom iznosu od 994.046,55 EUR. Brodosplit to nije učinio.

### 3. Spor

#### u povodu incidentalnog pitanja

3.1. Brodosplit, pozivajući se na članak 843.a Zakona o parničnom postupku, zahtijeva da mu se omogući uvid u cjelokupni spis kojim raspolaže NautaDutilh, kako bi stručnjak mogao ocijeniti jesu li računi koje je NautaDutilh izdao razmjerni i opravdani.

#### u glavnom postupku

3.2. NautaDutilh zahtijeva, sažeto, da se Brodosplitu naloži da NautaDutilhu plati iznos od 994.046,55 EUR, uvećan za zakonske kamate i troškove (izvansudske troškove naplate duga, troškove prijevoda, troškove slanja, troškove objave i troškove postupka). Nadalje, NautaDutilh traži da sud odredi da je Brodosplit dužan postupiti po presudi i u slučaju ulaganja žalbe (ovršna s trenutnim učinkom).

3.3. NautaDutilh zahtijeva od Brodosplita ispunjenje obveze plaćanja iz Ugovora. NautaDutilh navodi da je Brodosplitu svoje fakture uvijek dostavljao pravodobno i zajedno sa specifikacijama troškova. NautaDutilh ujedno navodi da je Brodosplit povrijedio svoju obvezu u pogledu isticanja prigovora jer je tek krajem 2021. godine prvi put izrazio svoje nezadovoljstvo radom NautaDutilha. Potraživani iznos predstavlja ukupni iznos nepodmirenih faktura.

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

3.4. Brodosplit smatra da ne mora platiti nepodmirene fakture NautaDutilha jer je NautaDutilh obračunao troškove u prekomjernom iznosu i nije svoj zahtjev dovoljno obrazložio. Ako sud zaključi da Brodosplit ipak mora platiti, Brodosplit se poziva na prijebor jer je NautaDutilh u pružanju svojih usluga počinio propuste koji su doveli do štete za Brodosplit. Tu štetu NautaDutilh mora nadoknaditi.

#### **u protutužbi**

3.5. Brodosplit, nakon proširenja tužbenog zahtjeva, traži sažeto govoreći da sud presudom, koja će biti proglašena ovršnom s trenutnim učinkom, naloži NautaDutilhu da Brodosplitu plati:

- I. iznos od 5.096.245 EUR, uvećan za zatezne kamate prema francuskom pravu, kao i preostale iznose na koje je Brodosplit obavezan arbitražnim pravorijekom isplatiti Star Clippersu,
- II. štetu koju su pretrpjeli Brodosplit i njegovo društvo kći Hero Shipping, čiji će se iznos utvrditi u posebnom postupku;
- III. troškove postupka.

3.6. Brodosplit temelji svoje zahtjeve na tvrdnji da je NautaDutilh počinio profesionalne propuste, zbog čega su Brodosplitu u arbitražnom pravorijeku dosuđeni visoki iznosi naknade štete. Brodosplit želi da NautaDutilh plati tu štetu. Prema tvrdnjama Brodosplita, profesionalni propusti sastoje se u tome da NautaDutilh u arbitraži:

- (i) nije istaknuo da se za ocjenu određivanja privremene mjere zaustavljanja broda Royal Clipper trebalo primijeniti nizozemsko pravo (umjesto francuskoga prava) ili da je isključivo francuski sud bio nadležan odlučiti o tome (a ne arbitražno vijeće);
- (ii) nije iznio obranu temeljenu na analizi kritičnog puta; i
- (iii) nije istaknuo zahtjev da se društvu kćeri Brodosplita (Hero Shipping) nadoknadi šteta zato što se brod nije mogao staviti u uporabu.

3.7. NautaDutilh osporava da je počinio bilo kakve profesionalne propuste i, slijedom toga, osporava da je odgovoran za štetu prema Brodosplitu. NautaDutilh smatra da zahtjevi Brodosplita moraju biti odbijeni te da Brodosplit mora platiti troškove postupka.

#### **4. Ocjena**

##### **u povodu incidentalnog pitanja, u glavnom postupku i u protutužbi**

##### *Nadležnost i mjerodavno pravo*

4.1. Presudom u povodu incidentalnog pitanja od 19. srpnja 2023. odlučeno je da je ovaj sud nadležan za odlučivanje u ovom sporu te da je mjerodavno nizozemsko pravo.

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

### **u povodu incidentalnog pitanja, u glavnom postupku**

#### *Brodosplit mora platiti fakture NautaDutilhu*

4.2. Brodosplit smatra da je NautaDutilh obračunao troškove u prekomjernom iznosu te nije jasno obrazložio zašto je proveo toliko mnogo radnji. Prema mišljenju Brodosplita, NautaDutilh mora dostaviti specifikaciju koja se odnosi na sve radnje izvršene u ovom predmetu, uz specifikacije koje je NautaDutilh mjesečno dostavljao zajedno sa svojim fakturama. Brodosplit navodi da je kasnije uputio prigovore na fakture zato što su te fakture, zajedno sa specifikacijama utrošenog vremena, sastavljene na nizozemskom jeziku, a nitko u Brodosplitu ne govori nizozemski.

4.3. Sud ne prihvaća takvu obranu. NautaDutilh je iznio dovoljno činjenica s obzirom na to da je u mjesečnim specifikacijama utrošenog vremena jasno naveo koliko je vremena utrošeno na pojedine radnje. S druge strane, Brodosplit nije konkretno naveo koji su po njegovu mišljenju obračunati sati bili nepotrebni ili prekomjerno zaračunani. To se opravdano moglo očekivati od Brodosplita – čak i ako bi se pretpostavilo da Brodosplit nije povrijedio svoju obvezu u pogledu isticanja prigovora. Iz elektroničke komunikacije između stranaka i iz specifikacija utrošenog vremena koje je NautaDutilh mjesečno dostavljao, a koje su uvijek bile sastavljene na engleskom jeziku, proizlazi da je Brodosplit neprekidno bio upoznat s radnjama koje je NautaDutilh poduzimao, poput sastavljenih podnesaka, konzultacija vođenih s njime te ročišta održanih u arbitraži. Od Brodosplita se moglo očekivati da konkretno navede u kojim trenucima ili za koje je radnje NautaDutilh navodno obračunao previše sati. Najmanje je trebao navesti primjere. To nije učinio. Također se ne može utvrditi da su se stranke dogovorile da NautaDutilh neće obračunavati 6 % uredskih troškova. Činjenica da će ti troškovi biti zaračunani bila je navedena u Ugovoru te je bila naznačena i na svakoj fakturi. Brodosplit na to nije uložio prigovor. To da bi te troškove snosio Star Clippers, naravno, vrijedilo bi samo u slučaju da je postupak protiv Star Clippersa bio dobiven.

4.4. U mjeri u kojoj Brodosplit svojom obranom želi tvrditi da je NautaDutilh obračunao previše sati zato što je arbitražno vijeće u arbitražnom postupku odbilo velik dio tvrdnji NautaDutilha, takav prigovor ne stoji. Od odvjetnika se može očekivati da za svog klijenta poduzme više različitih pravnih koraka. Nadalje, iznošenje argumenata predstavlja obvezu ulaganja napora, a ne obvezu postizanja rezultata. Stoga odvjetnik ne mora biti plaćen samo u slučaju kada nadležno tijelo prihvati njegove argumente. Osim toga, NautaDutilh je dovoljno obrazložio da je imao dodatnog posla zbog potrebe stalnog prilagođavanja izvorne parnične strategije s obzirom na to da su se u arbitražnom postupku pojavile različite nove okolnosti.

4.5. Prigovori koje Brodosplit iznosi u vezi s navodnim prekomjernim obračunavanjem troškova jesu općeniti i nejasni. Budući da Brodosplit svoj prigovor ni na koji način nije konkretizirao, sud ne nalazi razloga imenovati stručnjaka radi ocjene pravilnosti obračuna troškova. Sud stoga ne pristupa razmatranju incidentalnog zahtjeva za omogućavanje uvida u spis na temelju članka 843. a Zakona o parničnom postupku jer je taj zahtjev postavljen isključivo radi imenovanja stručnjaka.

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

4.6. Zaključak je da Brodosplit mora platiti fakture NautaDutilha. Tužbeni zahtjev NautaDutilha, uključujući i tražene zakonske zatezne kamate u komercijalnim stvarima, počevši od dana dospijeca pojedinog računa (trideset dana od dana izdavanja računa), prihvaća se.

#### *Nema prijeloja*

4.7. Brodosplit se ne može pozvati na prijeloj jer prigovori koje u tu svrhu iznosi nisu osnovani. Sud u tom pogledu upućuje na obrazloženja pod točkama od 4.12. do 4.20.

#### *Izvalsudski troškovi naplate duga*

4.8. NautaDutilh potražuje iznos od 6.745,23 EUR na ime izvalsudskih troškova naplate duga. Ti se troškovi prihvaćaju jer su ispunjeni zakonski uvjeti za njihovu naplatu i jer zahtijevani iznos odgovara tarifi utvrđenoj u Uredbi o nadoknadi troškova izvalsudske naplate duga.

4.9. Tražene zakonske zatezne kamate na taj iznos prihvaćaju se kako je navedeno u odluci.

#### *Troškovi postupka*

4.10. Brodosplit je dužan platiti troškove postupka (uključujući naknadne troškove) jer u sporu nije uspio. Troškovi postupka društva NautaDutilh određuju se na sljedeći način:

- troškovi sudskog poziva, uključujući troškove prijevoda i objave	1.872,35 EUR	
- sudska pristojba	8.519,00 EUR	
- odvjetnička nagrada	8.714,00 EUR	(2 boda × 4.357,00 EUR)
- naknadni troškovi	139,00 EUR	(plus uvećanje kako je navedeno u odluci)
<b>Ukupno</b>	<b>19.244,35 EUR</b>	

4.11. Tražene zakonske zatezne kamate na troškove postupka prihvaćaju se kako je navedeno u odluci.

#### **u protutužbi**

4.12. Brodosplit tvrdi da je NautaDutilh u arbitraži počinio profesionalne propuste zbog čega je Brodosplit pretrpio štetu koju NautaDutilh mora nadoknaditi.

4.13. Sud će odbiti Brodosplitove zahtjeve jer nijedan prigovor koji Brodosplit iznosi protiv NautaDutilha nije osnovan. NautaDutilh, dakle, nije počinio profesionalne propuste.

*Prigovor: nije istaknuto da se primjenjuje nizozemsko pravo ili da je francuski sud nadležan*

4.14. U arbitraži Star Clippers je potraživao naknadu štete od Brodosplita uz obrazloženje da je Brodosplit nezakonito zaustavio brod Royal Clipper, zbog čega je Star Clippers pretrpio štetu. Arbitražno vijeće prihvatilo je taj stav i Brodosplitu naložilo da isplati naknadu štete

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

u iznosu većem od 5 milijuna eura. Za takvu je odluku arbitražno vijeće primijenilo francusko pravo, na temelju Konvencije o zaustavljanju brodova iz 1952.<sup>1</sup>

4.15. Brodosplit u ovom postupku tvrdi da je NautaDutilh počinio profesionalni propust jer nije istaknuo da se primjenjuje nizozemsko pravo niti da je isključivo francuski sud nadležan odlučivati o tom pitanju. U oba bi slučaja zahtjev Star Clippersa za naknadu štete bio odbijen. To Brodosplit obrazlaže na sljedeći način. Francusko pravo nije bilo primjenjivo jer je brod Royal Clipper isplovio prije nego što se na njega moglo primijeniti zaustavljanje. Nizozemsko se pravo moralo primijeniti na temelju članka 4. stavka 3. Uredbe Rim II<sup>2</sup> jer s Nizozemskom postoji jača veza putem Ugovora o izgradnji broda, na koji se primjenjuje nizozemsko pravo. Ako bi ipak bilo mjerodavno francusko pravo, tada bi isključivo francuski sud bio nadležan jer zahtjev Star Clippersa izlazi izvan dometa arbitražne klauzule.

4.16. Ovi prigovori nisu osnovani. Prije svega, ne može se utvrditi da bi nizozemsko pravo bilo mjerodavno, čak i kada bi se Uredba Rim II primjenjivala. Osnovno je pravilo sadržano u članku 4. stavku 1. Uredbe, prema kojemu se primjenjuje pravo države u kojoj je nastala šteta. To, međutim, nije Nizozemska nego Francuska. Također, Brodosplit u pogledu ovog spornog pitanja nije imao jače veze s Nizozemskom temeljem Ugovora o izgradnji broda. Između Brodosplita i Star Clippersa doduše jest nastao spor koji proizlazi iz Ugovora o izgradnji broda, ali je spor u vezi sa zaustavljanjem nastao u Francuskoj, a Royal Clipper je drugi brod, različit od broda na koji se odnosi Ugovor o izgradnji broda. Na ročištu je čak utvrđeno da je vlasnik broda Royal Clipper druga pravna osoba, a ne Star Clippers. Stoga se ne može isključiti primjena članka 4. stavka 1. Uredbe Rim II, a u tom je slučaju mjerodavno francusko pravo. Osim toga, u Francuskoj i Nizozemskoj primjenjuju se usporediva pravila o protupravnom postupanju pa iz toga ne proizlazi da je NautaDutilh počinio profesionalni propust time što nije istaknuo da se primjenjuje nizozemsko pravo. Nadalje, nije osnovan ni prigovor da je NautaDutilh trebao tvrditi da arbitražno vijeće nije nadležno odlučivati o ovom pitanju, i to zbog mišljenja francuskih odvjetnika Brodosplita (vidjeti točku 2.13.).

*Prigovor: nije iznesena obrana na temelju analize kritičnog puta*

4.17. Brodosplit prigovara NautaDutilhu da u arbitraži nije, na temelju analize kritičnog puta, tvrdio da su kašnjenja u izgradnji broda nastala zbog Star Clippersa. Prema tvrdnjama Brodosplita, da je NautaDutilh to učinio, zahtjevi Star Clippersa bili bi odbijeni i Brodosplit ne bi pretrpio štetu. Brodosplit nadalje navodi da je NautaDutilh, ako je smatrao da ne postoji dovoljno informacija za izradu analize kritičnog puta, trebao savjetovati da se uopće ne započinje arbitraž.

4.18. Iz spisa, međutim, proizlazi da je NautaDutilh ovu točku istaknuo kao supsidijarnu obranu. Ako Brodosplit smatra da je NautaDutilh od toga trebao učiniti primarnu obranu, taj prigovor ne stoji jer je NautaDutilh

<sup>1</sup>Međunarodna konvencija za izjednačavanje nekih pravila o privremenom zaustavljanju pomorskih brodova iz 1952. godine (Konvencija o zaustavljanju brodova)

<sup>2</sup> Uredba (EZ) 864/2007 o pravu koje se primjenjuje na izvanugovorne obveze (SL EU 2007, L 199).

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

obrazloženo naveo da to nije bilo moguće zato što zbog nedostatka informacija nije bilo moguće izraditi jasnu analizu kritičnog puta. Na raspravi je Brodosplit nadalje tvrdio da je NautaDutilh sam trebao izraditi analizu kritičnog puta na temelju sedam točaka koje je Debeljak dostavio NautaDutilhu, ali ni taj navod ne stoji. Stručnjak kojeg je Brodosplit sam angažirao zaključio je da na temelju raspoloživih informacija nije bilo moguće izraditi analizu kritičnog puta pa se od NautaDutilha nije moglo očekivati da samostalno izradi neku drugu analizu ili angažira drugog stručnjaka. Osim toga, nije postojala mogućnost biranja hoće li se arbitražni postupak pokrenuti ili ne s obzirom na to da je između Brodosplita i Star Clippersa već postojao spor koji je morao biti riješen arbitražom.

*Prigovor: nije istaknut zahtjev u pogledu Hero Shippinga*

4.19. Brodosplit tvrdi da mu je NautaDutilh nanio štetu time što u arbitraži nije istaknuo zahtjev za naknadu štete koju je Brodosplit bio dužan platiti svojem društvu kćeri Hero Shipping.

4.20. Brodosplit zanemaruje da je NautaDutilh tu stavku štete doista istaknuo, ali ju je arbitražno vijeće odbilo. Osim toga, ovaj prigovor ne odnosi se na tužbene zahtjeve istaknute u ovom postupku s obzirom na to da Hero Shipping nije stranka u postupku i nije (bio) klijent NautaDutilha.

*Troškovi postupka*

4.21. Kako Brodosplit u sporu nije uspio, dužan je platiti troškove postupka (uključujući naknadne troškove). Troškovi postupka NautaDutilha određuju se kako slijedi:

- odvetnička nagrada	8.714,00 €	(2 boda × 4.357,00 €)
- naknadni troškovi	139,00 €	(plus uvećanje kako je navedeno u odluci)
<b>Ukupno</b>	<b>8.853,00 €</b>	

4.22. Tražene zakonske zatezne kamate na troškove postupka prihvaćaju se kako je navedeno u odluci.

## **5. Odluka**

Sud

**u povodu incidentalnog pitanja**

5.1. odbija zahtjev Brodosplita,

**u glavnom postupku**

5.2. nalaže Brodosplitu da NautaDutilhu plati iznos od 994.046,55 EUR, uvećan za zakonske zatezne kamate u komercijalnim stvarima, kako je propisano člankom 6:119a BW (nizozemski Gradanski zakonik), počevši od odgovarajućih dana dospijeca pojedinih predmetnih faktura, sve do dana potpunog podmirenja,

Poslovni broj: C/13/731205 / HA ZA 23-305  
26. lipnja 2024.

5.3. nalaže Brodosplitu da NautaDutilhu plati iznos od 6.745,23 EUR na ime izvansudskih troškova naplate duga, uvećan za zakonske zatezne kamate iz članka 6:119 BW ako ti troškovi ne budu plaćeni u roku od četrnaest dana od službene pisane obavijesti,

5.4. nalaže Brodosplitu da NautaDutilhu plati troškove postupka u iznosu od 19.244,35 EUR, u roku od četrnaest dana od službene pisane obavijesti, uvećano za 92,00 EUR plus troškove uručenja ako Brodosplit ne ispuni dosuđene obveze pravodobno te se presuda potom uruči,

5.5. nalaže Brodosplitu da plati zakonske zatezne kamate iz članka 6:119 BW na troškove postupka ako oni ne budu plaćeni u roku od četrnaest dana od službene pisane obavijesti,

5.6. proglašava ovu presudu u navedenom dijelu ovršnom s trenutnim učinkom,

5.7. odbija ono što je zatraženo više ili drugačije.

**u protutužbi**

5.8. odbija zahtjeve Brodosplita,

5.9. nalaže Brodosplitu da NautaDutilhu plati troškove postupka u iznosu od 8.853,00 EUR, u roku od četrnaest dana od službene pisane obavijesti, uvećano za 92,00 EUR plus troškove uručenja ako Brodosplit ne ispuni dosuđene obveze pravodobno te se presuda potom uruči,

5.10. nalaže Brodosplitu da plati zakonske zatezne kamate iz članka 6:119 BW na troškove postupka ako oni ne budu plaćeni u roku od četrnaest dana od službene pisane obavijesti,

5.11. proglašava ovu presudu u točkama 5.9. i 5.10. ovršnom s trenutnim učinkom.

Ovu je presudu donio sudac mr. R.H.C. Jongeneel, uz pomoć mr. R. Hafith, i izrečena je na javnoj raspravi 26. lipnja 2024.

*/vlastoručni potpis nečitljiv/*

*/vlastoručni potpis nečitljiv/*

IZDANO KAO OVRŠNI OTPRAVAK  
službenik Suda Amsterdam  
*/vlastoručni potpis nečitljiv/*

«Ja, Željka Pintarić Burmuđžija, stalni sudski tumač za engleski, nizozemski i ruski jezik, imenovan članicom ministara pravosuđa, uprave i digitalne transformacije KLASA: UP/I-710-02/24-01/407, URBROJ: 514-03-005/03/02-24-09 od 21. listopada 2024. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na nizozemskom i engleskom jeziku.»

Zagreb, 2. 12. 2025. Broj ovjere: 435/2025

*Željka Pintarić Burmuđžija*





Prilog 7.

*Računi za pravno savjetovanje izdani predstečajnom dužniku*

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 07 April 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0152739 (\*) E-billing  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including March.

Fees	EUR	54,747.00
Taxable disbursements	EUR	3,544.54
		-----
	EUR	58,291.54
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	58,291.54
		*****

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.

ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 May 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0153285 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including April.

Fees	EUR	13,629.00
Taxable disbursements	EUR	854.48
		-----
	EUR	14,483.48
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	14,483.48
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court: NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 19 June 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0153697 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including May.

Fees	EUR	50,704.50
Taxable disbursements	EUR	3,042.27
		-----
	EUR	53,746.77
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
<b>Total</b>	<b>EUR</b>	<b>53,746.77</b>
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 08 July 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0154193 (\*) E-billing  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. J.J. Rozendal

For services rendered up to and including June.

Fees	EUR	109,802.00
Taxable disbursements	EUR	6,588.12
	-----	
	EUR	116,390.12
VAT 0,00 %	EUR	0.00
	-----	
Total	EUR	116,390.12
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
 Account number 42 61 85 331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

- Amsterdam
- Brussel
- Londen
- Luxemburg
- New York
- Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by any one other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V., corporate seat Rotterdam, trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 19 August 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0154649 (\*)  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including July.

Fees	EUR	165,242.00
Taxable disbursements	EUR	10,378.30
		-----
	EUR	175,620.30
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	175,620.30
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
 Account number 42.61.85.331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
 Brussel  
 Londen  
 Luxemburg  
 New York  
 Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 10 September 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0154887 (\*)  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including August.

Fees	EUR	85,354.50
Taxable disbursements	EUR	5,121.27
	-----	
	EUR	90,475.77
VAT 0,00 %	EUR	0.00
	-----	
Total	EUR	90,475.77
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
 Account number 42.61.85.331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 October 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0155394 (\*)  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including September.

Fees	EUR	2,387.00
Taxable disbursements	EUR	302.72
		-----
	EUR	2,689.72
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	2,689.72
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
 Account number 42.61.85.331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
 Brussel  
 Londen  
 Luxemburg  
 New York  
 Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 16 November 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0155911 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including October.

Fees	EUR	41,272.00
Taxable disbursements	EUR	2,476.32
		-----
	EUR	43,748.32
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	43,748.32
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 11 December 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0156182 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including November.

Fees	EUR	182,038.50
Taxable disbursements	EUR	10,922.31
	-----	
	EUR	192,960.81
VAT 0,00 %	EUR	0.00
	-----	
Total	EUR	192,960.81
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.: corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 13 January 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1152030 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including December:

Fees	EUR	181,500.00
Taxable disbursements	EUR	12,334.64
		-----
	EUR	193,834.64
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	193,834.64
		-----

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam BIC ABNANL2A  
Account number 42 61 85 331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
Londen  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V., corporate seat Rotterdam, trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 11 February 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1152648 (\*) E-billing  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered during the month of January.

Fees	EUR	17,100.00
Taxable disbursements	EUR	1,026.00
	-----	
	EUR	18,126.00
VAT 0,00 †	EUR	0.00
	-----	
Total	EUR	18,126.00
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam, BIC: ABNANL2A  
 Account number 42.61.85.331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court, NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 15 March 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn: Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556305592

Invoice : 1365186 / 1153047 (\*)  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including February.

Fees	EUR	20,174.00
Taxable disbursements	EUR	6,240.90
		-----
	EUR	26,414.90
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	26,414.90
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam BIC: ABNANL2A  
 Account number 42 61 85 331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
 Brussel  
 Londen  
 Luxemburg  
 New York  
 Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause. have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V., corporate seat Rotterdam, trade register no. 24318323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 April 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1153656 (\*)  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including March.

Fees	EUR	5,698.00
Taxable disbursements	EUR	341.88
	-----	
	EUR	6,039.88
VAT 0,00 %	EUR	0.00
	-----	
Total	EUR	6,039.88
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
 Account number 42.61.85.331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

- Amsterdam
- Brussel
- Londen
- Luxemburg
- New York
- Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 May 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1154205 (\*)  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered during the month of April.

Fees	EUR	1,155.00
Taxable disbursements	EUR	69.30
		-----
	EUR	1,224.30
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	1,224.30
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
 ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
 Account number 42.61.85.331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
 Brussel  
 Londen  
 Luxemburg  
 New York  
 Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

OVAJ PRIJEVOD SAS TOJI SE OD:  
15 stranica / 30 listova  
Broj ovjere: OV-EH-518/2025  
Datum: 8. 12. 2025.

***Ovjereni prijevod s engleskog jezika***  
*(Računi)*



P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 07 April 2020

BTW nr./VAT no. : NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0152739 (\*) E-billing  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including March.

Fees	EUR	54,747.00
Taxable disbursements	EUR	3,544.54
		-----
	EUR	58,291.54
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	58,291.54
		-----

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

- Amsterdam
- Brussel
- Londen
- Luxemburg
- New York
- Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court; NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weens 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 May 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0153285 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including April.

Fees	EUR	13,629.00
Taxable disbursements	EUR	854.48
		-----
	EUR	14,483.48
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	14,483.48
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
London  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause. These terms and conditions have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V., corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 19 June 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0153697 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including May.

Fees	EUR	50,704.50
Taxable disbursements	EUR	3,042.27
		-----
	EUR	53,746.77
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	53,746.77
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam, BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
London  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.: corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 08 July 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0154193 (\*) E-billing  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including June.

Fees	EUR	109,802.00
Taxable disbursements	EUR	6,588.12
		-----
	EUR	116,390.12
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	116,390.12
		-----

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number  
ABN AMRO Bank, Coopsingel 93, 3012 AE Rotterdam, BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V. corporate seat Rotterdam, trade register no. 24338123. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 19 August 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0154649 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including July.

Fees	EUR	165,242.00
Taxable disbursements	EUR	10,378.30
		-----
	EUR	175,620.30
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	175,620.30
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam, BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam, trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Wecna 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 10 September 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0154887 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including August.

Fees	EUR	85,354.50
Taxable disbursements	EUR	5,121.27
	-----	
	EUR	90,475.77
VAT 0,00 %	EUR	0,00
	-----	
Total	EUR	90,475.77
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
Londen  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause. Have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 October 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0155394 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including September.

Fees	EUR	2,387.00
Taxable disbursements	EUR	302.72
	-----	
	EUR	2,689.72
VAT 0,00 %	EUR	0.00
	-----	
Total	EUR	2,689.72
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
Londen  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause. Have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 16 November 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR 21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905692

Invoice : 1365186 / 0155911 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including October.

Fees	EUR	41,272.00
Taxable disbursements	EUR	2,476.32
	-----	
	EUR	43,748.32
VAT 0,00 %	EUR	0.00
	-----	
Total	EUR	43,748.32
	=====	

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam

Brussel

Londen

Luxemburg

New York

Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Wceua 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 11 December 2020

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 0156182 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including November.

Fees	EUR	182,038.50
Taxable disbursements	EUR	10,922.31
		-----
	EUR	192,960.81
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	192,960.81
		-----

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coopsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
Londen  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause. have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

● **NautaDutilh**

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 13 January 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1152030 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including December.

Fees	EUR	181,500.00
Taxable disbursements	EUR	12,334.64
		-----
	EUR	193,834.64
VAT 0.00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	193,834.64
		-----

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coopsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
Londen  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V., corporate seat Rotterdam, trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
 3000 BC Rotterdam  
 Weena 800  
 3014 DA Rotterdam  
 Tel. +31 10 224 00 00  
 Fax +31 10 414 84 44

- Rotterdam, 11 February 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
 Attn. Mr Radovan Nacinovic  
 Put Supavla 21  
 HR-21000 SPLIT  
 CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1152648 (\*) E-billing  
 Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
 File number : 53096584  
 Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered during the month of January.

Fees	EUR	17,100.00
Taxable disbursements	EUR	1,026.00
		-----
	EUR	18,126.00
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	18,126.00
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number  
 ABN AMRO Bank, Coolingsel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
 Account number 42.61.85.331  
 IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
 Brussel  
 Londen  
 Luxemburg  
 New York  
 Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.; corporate seat Rotterdam; trade register no. 2433832. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 15 March 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1153047 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including February.

Fees	EUR	20,174.00
Taxable disbursements	EUR	6,240.90
		-----
	EUR	26,414.90
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	26,414.90
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam BIC: ABNANL2A  
Account number 42 61 85 331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
Londen  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V., corporate seat Rotterdam; trade register no. 24378323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Wecna 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 April 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn: Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1153656 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered up to and including March.

Fees	EUR	5,698.00
Taxable disbursements	EUR	341.88
		-----
	EUR	6,039.88
VAT 0,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	6,039.88
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam, BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
London  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V., corporate seat Rotterdam, trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

P.O. Box 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12 May 2021

BTW nr./VAT no.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
Attn. Mr Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
CROATIA

VAT : HR18556905592

Invoice : 1365186 / 1154205 (\*)  
Matter : BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRATION  
File number : 53096584  
Handled by : mr. I.J. Rozendal

For services rendered during the month of April.

Fees	EUR	1,155.00
Taxable disbursements	EUR	69.30
		-----
	EUR	1,224.30
VAT 6,00 %	EUR	0.00
		-----
Total	EUR	1,224.30
		=====

\* To be settled within 30 days whilst quoting this invoice number.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Account number 42.61.85.331  
IBAN number NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Brussel  
Londen  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

This communication is confidential and may be subject to professional privilege. It may not be used, disclosed, copied, distributed or retained by anyone other than the intended addressee. All legal relationships are subject to NautaDutilh N.V.'s general terms and conditions (see [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), which include a limitation of liability clause, have been filed with the Rotterdam District Court and will be provided free of charge upon request. Dutch law is applicable and disputes shall be submitted exclusively to the Amsterdam District Court. NautaDutilh N.V.: corporate seat Rotterdam; trade register no. 24338323. For information concerning the processing of your personal data we refer to our privacy: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logol

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 7. travnja 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0152739 (\*) Elektroničko izdavanje računa  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do ožujka, uključujući taj mjesec.

Naknade	54.747,00 EUR
Oporezive isplate	3.544,54 EUR
	-----
	58.291,54 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	58.291,54 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutith N.V. (vidi [www.nautadutith.com/terms](http://www.nautadutith.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutith N.V., sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutith.com/privacy](http://www.nautadutith.com/privacy)

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logol

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Wecna 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12. svibnja 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0153285 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do travnja, uključujući taj mjesec.

Naknade	13.629,00 EUR
Oporezive isplate	854,48 EUR
	-----
	14.483,48 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	14.483,48 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 19. lipnja 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0153697 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do svibnja, uključujući taj mjesec.

Naknade	50.704,50 EUR
Oporezive isplate	3.042,27 EUR
	-----
	53.746,77 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	53.746,77 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luxembourg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

*llgogol*

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 8. srpnja 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0154193 (\*)      Elektroničko izdavanje računa  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do lipnja, uključujući taj mjesec.

Naknade	109.802,00 EUR
Oporezive isplate	6.588,12 EUR
	-----
	116.390,12 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	116.390,12 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksenburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 19. kolovoza 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0154649 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do srpnja, uključujući taj mjesec.

Naknade	165.242,00 EUR
Oporezive isplate	10.378,30 EUR
	-----
	175.620,30 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	175.620,30 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjerjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam, broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

*/logol*

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 10. rujna 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0154887 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do kolovoza, uključujući taj mjesec.

Naknade	85.354,50 EUR
Oporezive isplate	5.121,27 EUR
	-----
	90.475,77 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	90.475,77 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12. listopada 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0155394 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do rujna, uključujući taj mjesec.

Naknade	2.387,00 EUR
Oporezive isplate	302,72 EUR
	-----
	2.689,72 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	2.689,72 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjerljivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.: sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

*/logo/*

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 16. studenog 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0155911 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do listopada, uključujući taj mjesec.

Naknade	41.272,00 EUR
Oporezive isplate	2.476,32 EUR
	-----
	43.748,32 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	43.748,32 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luxembourg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V., sjedište Rotterdam, broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

//logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 11. prosinca 2020.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 0156182 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do studenog, uključujući taj mjesec.

Naknade	182.038,50 EUR
Oporezive isplate	10.922,31 EUR
	-----
	192.960,81 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	192.960,81 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luxemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenoj od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 13. siječnja 2021.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 1152030 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do prosinca, uključujući taj mjesec.

Naknade	181.500,00 EUR
Oporezive isplate	12.334,64 EUR
	-----
	193.834,64 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	193.834,64 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam, broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

//logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 11. veljače 2021.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 1152648 (\*)      Elektroničko izdavanje računa  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene u siječnju.

Naknade	17.100,00 EUR
Oporezive isplate	1.026,00 EUR
	-----
	18.126,00 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	18.126,00 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V., sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

*lllogol*

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 15. ožujka 2021.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 1153047 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do veljače, uključujući taj mjesec.

Naknade	20.174,00 EUR
Oporezive isplate	6.240,90 EUR
	-----
	26.414,90 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	26.414,90 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy)

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12. travnja 2021.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 1153656 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene do ožujka, uključujući taj mjesec.

Naknade	5.698,00 EUR
Oporezive isplate	341,88 EUR
	-----
	6.039,88 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	6.039,88 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu, NautaDutilh N.V.; sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

ODVJETNICI – JAVNI BILJEŽNICI – POREZNI SAVJETNICI

/logo/

Poštanski pretinac 1110  
3000 BC Rotterdam  
Weena 800  
3014 DA Rotterdam  
Tel. +31 10 224 00 00  
Fax. +31 10 414 84 44

Rotterdam, 12. svibnja 2021.

PDV br.: NL008562167B01

Brodosplit d.d.  
N/r g. Radovan Nacinovic  
Put Supavla 21  
HR-21000 SPLIT  
HRVATSKA

PDV br.: HR18556905592

Račun: 1365186 / 1154205 (\*)  
Predmet: BRODOSPLIT / STAR CLIPPERS / ARBITRAŽA  
Broj spisa: 53096584  
Predmet vodi: mr. I. J. Rozendal

Za usluge pružene u travnju.

Naknade	1.155,00 EUR
Oporezive isplate	69,30 EUR
	-----
	1.224,30 EUR
PDV 0,00%	0,00 EUR
	-----
Ukupno	1.224,30 EUR
	-----

\* Potrebno podmiriti u roku od 30 dana uz navođenje ovog broja računa.  
ABN AMRO Bank, Coolingsingel 93, 3012 AE Rotterdam. BIC: ABNANL2A  
Broj računa: 42.61.85.331  
IBAN: NL30ABNA0426185331

Amsterdam  
Bruxelles  
London  
Luksemburg  
New York  
Rotterdam

Ovo je priopćenje povjerljivo i može biti podložno obvezi čuvanja profesionalnih tajni. Ne smije ga upotrebljavati, otkrivati, umnožavati, distribuirati ili zadržavati nitko osim njegovog predviđenog primatelja. Svi pravni odnosi podliježu općim uvjetima i odredbama društva NautaDutilh N.V. (vidi [www.nautadutilh.com/terms](http://www.nautadutilh.com/terms)), koji uključuju klauzulu o ograničenju od odgovornosti te su podneseni Okružnom sudu u Rotterdamu i bit će besplatno dostavljeni na zahtjev. Primjenjivo je nizozemsko pravo te sporovi podliježu isključivoj nadležnosti Okružnog suda u Amsterdamu. NautaDutilh N.V., sjedište: Rotterdam; broj u trgovačkom registru: 24338323. Informacije o obradi osobnih podataka možete pronaći u našoj obavijesti o obradi osobnih podataka: [www.nautadutilh.com/privacy](http://www.nautadutilh.com/privacy).

*Ja, Ivana Šušnjar Pleteš iz Zagreba, stalni sudski tumač za engleski i francuski jezik, ponovno imenovana rješenjem Ministarstva pravosuđa, uprave i digitalne transformacije u Zagrebu 12. listopada 2025., KLASA: UP/I-710-02/25-01/187, URBROJ: 514-03-04-03/03-25-06, potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.*

*U Zagrebu 8. 12. 2025.  
Br. ovjere: OV-EH-518/2025*





Prilog 8.

*Obrazac broj 3 – prijava tražbine u predstečajnom postupku*

### Obrazac 3.

#### FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

RC Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Zagrebu

Poslovni broj spisa St-1035/2025

### PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

#### PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

NautaDutilh N.V.

OIB

92472820149

Adresa / sjedište

Beethovenstraat 400, 1082PR Amsterdam, Kraljevina Nizozemska

#### PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

BRODOGRAĐEVNA INDUSTRIJA SPLIT, dioničko društvo

OIB

18556905592

Adresa / sjedište

Ulica Velimira Škorpika 11, 10000 Zagreb

#### PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

(1) ovršna prvostupanjska presuda Suda u Amsterdamu od 26. lipnja 2024. godine (uz ovjereni prijevod), (2) računi broj 0152739, 0153285, 0153697, 0154193, 0154649, 0154887, 0155394, 0155911, 0156182, 1152030, 1152648, 1153047, 1153656 i 1154205 (uz ovjereni prijevod), (3) popis aktivnih postupaka pred sudovima ili javnopravnim tijelima predstečajnog dužnika.

Iznos dospjele tražbine 1.563.417,72 (euro)  
Glavnica 1.029.073,13 (994.046,55 + 35.026,58) (euro)  
Kamate 534.344,59 (na iznos glavnice 994.046,55) (euro)  
Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka  
/ (euro)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

(1) ovršna prvostupanjska presuda Suda u Amsterdamu od 26. lipnja 2024. godine (uz ovjereni prijevod), (2) računi broj 0152739, 0153285, 0153697, 0154193, 0154649, 0154887, 0155394, 0155911, 0156182, 1152030, 1152648, 1153047, 1153656 i 1154205 (uz ovjereni prijevod), (3) popis aktivnih postupaka pred sudovima ili javnopravnim tijelima predstečajnog dužnika.

Vjerovnik raspolaze ovršnom ispravom **DA** NE za iznos 1.563.417,72 (euro)

Naziv ovršne isprave ovršna presuda Suda u Amsterdamu od 26. lipnja 2024. godine

#### PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava  
/

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo  
/

Iznos tražbine / (euro)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

#### PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava  
/

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo  
/

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum

Zagreb, 9. prosinca 2025. godine

Potpis vjerovnika

ODVJETNIK  
**BORNA DEJANOVIĆ**  
Ivana Lučića 2a/19, ZAGREB

### Obrazac 3.

#### FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

RC Zagreb, Ulica grada Vukovara 70, 10000 Zagreb  
(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud Trgovački sud u Zagrebu  
Poslovni broj spisa St-1035/2025

#### PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

##### PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

NautaDutilh N.V.

OIB

92472820149

Adresa / sjedište

Beethovenstraat 400, 1082PR Amsterdam, Kraljevina Nizozemska

##### PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

BRODOGRADEVNA INDUSTRIJA SPLIT, dioničko društvo

OIB

18556905592

Adresa / sjedište

Ulica Velimira Škorpika 11, 10000 Zagreb

##### PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

(1) ovršna prvostupanjska presuda Suda u Amsterdamu od 26. lipnja 2024. godine (uz ovjereni prijevod), (2) računi broj 0152739, 0153285, 0153697, 0154193, 0154649, 0154887, 0155394, 0155911, 0156182, 1152030, 1152648, 1153047, 1153656 i 1154205 (uz ovjereni prijevod), (3) popis aktivnih postupaka pred sudovima ili javnopravnim tijelima predstečajnog dužnika.

Iznos dospjele tražbine 1.563.417,72 (euro)  
Glavnica 1.029.073,13 (994.046,55 + 35.026,58) (euro)  
Kamate 534.344,59 (na iznos glavnice 994.046,55) (euro)  
Iznos tražbine koja dopijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka  
/ (euro)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

(1) ovršna prvostupanjska presuda Suda u Amsterdamu od 26. lipnja 2024. godine (uz ovjereni prijevod), (2) računi broj 0152739, 0153285, 0153697, 0154193, 0154649, 0154887, 0155394, 0155911, 0156182, 1152030, 1152648, 1153047, 1153656 i 1154205 (uz ovjereni prijevod), (3) popis aktivnih postupaka pred sudovima ili javnopravnim tijelima predstečajnog dužnika.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA/NE za iznos 1.563.417,72 (euro)  
Naziv ovršne isprave ovršna presuda Suda u Amsterdamu od 26. lipnja 2024. godine

#### PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

/

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

/

Iznos tražbine / (euro)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje **ODRIČEM / NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

#### PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

/

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

/

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja **PRISTAJEM / NE PRISTAJEM**

Mjesto i datum

Zagreb, 9. prosinca 2025. godine

Potpis vjerovnika

ODVJETNIK  
**BORNA DEJANOVIĆ**  
Ivana Lučića 2a/19. ZAGREB

Prilog 9.

*Ispis zaslona predmeta s elektroničkog sustava e-predmet*

Dve internetske stranice koriste kolačiće (tzv. cookies) za pružanje boljeg korisničkog iskustva i funkcionalnosti. Postavke kolačića možete podesiti u svojem internetskom pregledniku. Dodatne informacije o kolačićima možete pronaći [ovdje](#). Klikom na gumb 'Slažem se' pristajete na korištenje kolačića.

SLAŽEM SE

## Općinski građanski sud u Zagrebu

### Ovr-eu-16/2024

#### STRANKE

Predlagatelj osiguranja	B.
Protivnik osiguranja	N.

#### VRSTA PREDMETA

Osiguranje privremenim mjerama

#### TIJEK POSTUPKA

Datum pokretanja postupka	16.09.2024.
Datum posljednje dodjele	16.09.2024. - sudac/sutkinja Ozren Marinković
Datum donošenja odluke	-
Datum otpreme	-
Datum arhiviranja	-
Rok čuvanja spisa	-

#### SUDSKE RADNJE

Nema sudskih radnji

#### PODACI O ODLUCI

Vrsta donesene odluke	-
Datum pravomoćnosti odluke	-
Datum ovršnosti odluke	-

#### DODATNE INFORMACIJE

Dodatni status predmeta	NE
Izjavljena žalba	NE

Spis na višem sudu NE

Predmeti izvan eSpis-a -

## PISMENA

#	Datum	Tip pismena	Vrsta pismena	Prilozi	Podnositelj / sud
1.	16.09.2024.	Podnesak	Prijedlog za određivanje privremene mjere	DA	J.G.O.